El Universal,

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO. 800——MONTEVIDEO MARTES 20 DE MARZO DE 1832.

☞Este periodico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella y en la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 50 se halla de venta. Se admiten subscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del dia anterior al de su publicacion.

ALMANAQUE.

Martes—Santa Eufémia y S. Brauliu—OTOÑO
Sol sale á las 6h. — Se pone á las 5h. 59.m.

CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.
Para los Pueblos del Interior.
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

EDICTO.

HABIENDO sido sentenciado en el Juzgado del Crimen á la pena ordinaria de muerte *Juan Bernardo Carballo*, por la que infirió á un negro llamado Joaquin, del otro lado del arroyo de Sn. José, y apelado de la sentencia su Defensor el Dr. D. Bernando Bustamante; falleció este sin que huviese instruido el recurso, y la causa no parece entre sus papeles, ni se ha podido encontrar en otra ninguna parte; en cuya virtud el Tribunal superior de Justicia invita á qualquiera que la tenga, la presente en esta oficina dentro de ocho dias, baxo apercibimiento de lo que haya lugar.

Montevideo Marzo 15 de 1832.

Joaquin Sagra Periz.
Escribano de Camara.

SE AVISA

A LOS dueños de establecimientos sujetos á patentes, que en el último día del presente mes de Marzo, se cierra el Registro Jeneral; y la visita de aquellas principiará el 1. ° de Abril entrante, con arreglo al decreto de la superioridad de 12 de Diciembre, del año proximo pasado, articulos 2. ° 3. ° y 7. °

Para cumplir con ellos exactamente, el encargado del referido Registro lo anuncia al público, para que no aleguen ignorancia: igualmente hace saber á los estranjeros dueños tambien de establecimientos que no esten comprendidos en la ley de ciudadania, que deben justificarlo por documento de autoridad competente.

Montevideo, 1. ° de Marzo de 1832.

EXTERIOR.

PARIS.

POSICION DE LA FRANCIA EN EUROPA.

En algunos de nuestros números nos hemo propuesto mostrar en que estado se hallába l unidad de la Europa, y los vanos esfuerzos den congreso de Viena para fundarla. Hemos rea cordado en que bases estrechas y frágiles habi cimentado su obra, y cuan lejos estaba de haber comprendido su mision, en el caso de estar realmente encargado de organizar definitivamente à la Europa, como quiso persuadirlo la lisonja, prometiendo al edificio que levantaba siglos de duracion y el eterno agradecimiento de los puéblos. Investigamos tambien si la fuerza fisica o la moral daria á la Europa la unidad que desea, y despues de haber examinado sucesivamente las principales potencias, tuvimos por resultado, que de las cinco grandes monarquias europeas, tres se hallaban en la absoluta imposibilidad de dar al continente la unidad politica á la que se inclina cada dia mas. La Prusia no piensa sino en la unidad germánica, y es preciso confesar que la idea no es tan humilde para un pequeño estado nacido, por decirlo asi, ayer, y que al principio de la pasada centuria ningun lugar ocupaba en Europa. Tampoco la Casa de Austria lleva mas adelante sus miras, aunque por muchos siglos las haya dirijido á grandes empresas. Ahora ya parece haber renunciado á sus quimeras de *sucesion romana, de santo imperio*; y aunque Barbaroja, en su calidad de Emperador, empadronó al universo, como si le hubiese pertenecido, la chancilleria de Viena se avergonzaría hoy de manifestar semejantes pretensiones, ni nosotros nos atrevemos á atribuirselas. La Inglaterra solo se ocupa de su comercio y de su marina, que le aseguran el imperio de los mares. Entre los pretendientes quedan, pues, la Rusia y la Francia, ambas colocadas en los estremos opuestos del continente europeo, y que por las ideas morales que representan y la constitucion que las rige, se hallan tal vez mas distantes que por el espacio que las separa. Nadie desconoce en favor de quien se pronuncian las simpatias nacionales de Europa.

La rivalidad de estos dos antagonistas, que seria formidable si fuese aislada, debe parecerlo mucho y mucho mas, cuando se observe que casi todos los demas gobiernos de Europa luchan, de acuerdo con la Rusia, contra los principios politicos de Francia. Nuestra revolucion de 89 les ha espantado, y nuestras guerras conmovido profundamente: nuestra revolucion de Julio ha despertado sus antiguos recelos despues de quince años de una paz, fruto del cansansio jeneral de los puéblos. Tres millones de soldados reaparecieron como por encanto al estruendo de nuestra libertad; y por todas partes se vió brotar el fuego sagrado de las luces que abriga la Europa. Siguiendo nuestro ejemplo, rompió sus cadenas la Bélgica; se conmovieron la Italia, la España, la Germania; y mientras que la desdichada Polonia se levantaba para volverse á anegar en su propia sangre, la Inglaterra promovia en el campo de su antigua constitucion la mas importante cuestion que podia suscitarse:—la de la reforma. La Europa entera no ha podido mirar sin interés nuestra resurreccion politica: sus simpatias, y aun mas sus recelos, han manifestado claramente que de la Francia, y solo de la Francia, espera su libertad ó tome su ruina.

Por que esa restauracion, tan detestada por nosotros, gravitaba sobre toda la Europa: apenas habian transcursado dos años que la Francia, encerrada en sus antiguos limites *con sus*

crimenes y su espiritu revolucionario, segun se espresaba la diplomacia, habia dejado á la Europa librada á la ferula paternal de sus legitimos soberanos, cuando se empezó á echar menos de su influjo, al paso que cundiael odio contra el yugo lejítimo. Las sociedades secretas, que en todas partes se organizaban en oposicion á los gobiernos en Italia, Francia, Fspaña, Prusia, Alemania, Rusia y en la misma Inglaterra, donde tantas asociaciones públicas deberian haber debilitado la energia del espiritu de asociacion, son comprobantes nada équivocos de nuestro aserto. En algunos individuos el resentimiento fue llevado hasta el asesinato; como sucedió en Louvel, Saud y Loening.

Por todas partes la imprenta, libre ó esclava, proclamaba estas ideas, apesar de las sevicias y de los atrocidades de algunos gobiernos absolutos.

La Francia presenta en el dia un centro, un punto de apoyo á todas estas esperanzas de libertad, á todós esos anhelos de civilizacion. En algunas sociedades alemanas, llenas de místerios de simbolos y de inspiraciones sublimes á la Francia, y siempre á la Francia, se dirijen *las ardientes miradas y los vehementes deseos de la humanidad afligida.* Y á la verdad, primeramente por nuestra constitucion moral, luego por nuestra filosofia, cuyo influjo en la pasada centuria fue tan jeneral y tan grande en toda la Europa, que se hizo sentir hasta en las cortes de los reyes; y, en seguida, por nuestra primera revolucion, y por la segunda mas admirable todavia, hemos mostrado al continente europeo, de que és capaz un pueblo libre de las trabos de la edad media, y de las cadenas del feudalismo, y todos se arrojaron tras de nuestras huellas brillantes, confiando en la fé de nuestros juramentos, hacia un por venir que nadie conoce, y que sin embargo todos solicitan con un fervor estraordinario.

Pero los poderes derribados por los principios de nuestra revolucion y que se hallan nuevamente amagados, por que se fundan en principios hetoregéneos; han formado una nueva liga, y deben naturalmente inclinarse á formar otras en lo sucesivo. Por una rara felicidad y una admirable destreza habian conseguido sofocar por algun tiempo á ese fuego abrasador que se oculta bajo los escombros, pero que no está apagado. Habian sofocado todas las revoluciones del mediodia: las de Italia por el Austria; las de España por la Francia; las de Portugual y de Grecia por intrigas. El volcan parecia obstruido, cuando una segunda erupcion abrió de repente su antigüo crater, y engendró cuatro ó cinco mas, comprimidas momentancamente, pero que volverian á estallar por la mas pequeña chispa, el mas leve sacudimiento.

Siu embargo, al considerar las cosas sin preocupacion, es evidente que la Francia en el eminente puesto de civilizacion y de libertad, en q' la han colocado la Providencia y los siglos, se encuentra en el dia cuasi aislada, llevando consigo los destinos de la Europa y de la humanidad: inmortal como ellos, poderosa por todas las fuerzas que le proporcionan, y por las simpatias de los que saben apreciarla; contando con los apoyos de los que deben afianzar su marcha y segura de encontrarlos cuando lo solicite. Ella no ignora que las potencias han jurado una guerra de exterminio á las nuevas ideas que abriga en su seno, y cuya pérdida trataron los conciliabulos de Pilnitz y de 1815 donde se empeñazon á combatir los principios revolucionarios *bajo cualquiera forma que se presentarán.* Empero la Francia, segura de un triunfo definitivo, y sin desconocer el peso inmenso q' gravita sobre ella, prepara en silencio sus nuevos medios de accion resuelta á llenar una parte que no se ha impuesto voluntariamente, pero que no debia renunciar.

Ella devuelve á sus enemigos el repoche de revolucionaria con que han querido humillarla; porque no se le oculta que la ley de la naturaleza no permite á los pueblos quedarse estacionarios; y que, á bien considerar las cosas, hay mas espiritu revolucionario en querer detenerlos, y hacerlos retrogradar que en favorecer sus progresos. La Francia no teme ni desea el combate, pero sabrá recoger el guante si acaso se le arroja. Sus brazos y sus armas aguardan en silencio al enemigo que se atreva primero á declararse contra la causa sagrada de la justicia por que aboga.

Al frente de las fuerzas que la amagan, parece presentarse la Rusia, acompañada de la Prusia y del Austria, á quienes trae á conquistas dudosas y efimeras, esponiendolas á derrotas mas ciertas y duraderas. Conviene á la Inglaterra mantenerse en una prudente neutralidad hasta que una preponderancia continental, sea la nuestra, ó la de cualquiera otra potencia, haga necesaria su intervencion. Los pequeños estados, inclusos los de la Alemania, que han adoptado nuestro régimen constitucional, serán incitados á armarse contra nosotros, con grave perjuicio de sus intereses futuros, aun mas de los presentes. El horizonte aparece sombrio y presagia una furiosa tormenta. ¿Cuando estallará? Nadie lo sabe, aunque muchos la temen: lo único que puede afirmarse es que será terrible, y seria mucha imprudencia dejarse sorpreder por ella.

He aquí donde nos han conducido nuestras investigaciones. En Europa predominan dos intereses distintos, opuestos y esclusivos; por que el uno quiere marchar hácia el por-venir, y el otro retrogradar hácia lo pasado: uno se apoya en la civilizacion, el otro en la barbarie; en una palabra, y para hacer úso de una fórmula conocida, existen en Europa dos principios incompatibles, y todo lo que comprueba: la historia lo confirma, los mas pequeños como los mas grandes ensayos de la politica européa lo manifiestan con evidencia. Estos dos principios ya se han encontrado, medido y combatido en el periodo de veinte años. Aun nos hallamos en el primer acto del gran drama que se representa, sin duda veremos empezar el segundo, y nuestra jeneracion desempeñará en él un papel importante con todas las alternativas y desgracias pero tembien con toda la gloria, los triunfos y ventajas que pueda proporcionarle esta lucha.

Napoleon, en su famosa prediccion de Santa Helena sobre el por-venir de Europa, redujo demasiado la época en que debia verificarse: pero no por esto deja de ser profunda en el sentido de que la Europa tiende irresistiblemente á su unidad, y que debe promoverla la Francia ó la Rusia. Aceptamos el horoscopo de la alternativa. La lucha parece inevitable; y no depende de los hombres el poderla evitar. El congreso de Viena tuvo la pretencíou de construir á la Europa por una série indefinida de siglos, y se engañó torpemente, como lo acreditan les hechos: en su orgullosa preocupacion, olvidando que todas las obras humanas, particularmente las de la fuerza, son siempre de una corta duracion, no apercibió que la suya llevaba consigo los jérmenes inevitables de una pronta disolucion. La Francia se ha encargado de recordárselo.

Empero ¿cómo se ventilarán estas formidables cuestiones? Queremos la paz, tanto, y tal vez mas que los otros; pero desde que los intersees políticos ocupan á la humanidad, ella no ha encontrado sino un médio de cortar el nudo gordiano. ¿Cuales serán las milagrosas circunstancias que nos substraerán de la espada de Alejandro? (*Le Constitutionnel.*)

EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

MARTES, 20 DE MARZO DE 1832.

Ya hemos dicho ayer que creeríamos manchar las colúmnas del *Universal* si tomásemos una parte directa en la polémica escandalosa que hoy sostienen ciertos periódicos de este pueblo; pero un artículo del *Recopilador* trazado al parecer por una pluma nueva ó rejenerada, provoca una cuestion mas séria, y no queremos malograr tal ocasion de decir lo que sentimos, bajo la garantia que promète la moderacion que se ostenta en aquel discurso.

El objeto del articulista es probar ahora que la provocacion á esa guerra de injurias á que aludimos, ha tenido orijen en las pájinas del diário *Indicador;* y siempre es una virtud de las circunstancias tratar de responder de algun modo al grito de la indignacion pública excitada por tan criminales abusos. Es cierto que se publicaron algunos artículos en el *Indicador* en la época en que se dió á luz el *Campo de Asilo* que estaban llenos de invectivas contra ciertas personas designadas por alusiones mas ó menos significativas. Todo hombre de bien habrá reprobado esa malignidad solapada del autor ó autores de aquellos artículos. ¿Pero acaso los estravios del *Indicador* ó de sus corresponsales, podian justificar de modo alguno la represalia que tomó á su cargo el Recopilador? Podian los autores de este lisongearse de imponer silencio á sus antagonistas volviéndoles injuria por injuria, excediendoles en insolencia, y agradando la esféra del escandalo en la multiplicidad del número de insultados? ¡Que equivocacion! convengamos en que los corresponsales del *Indicador,* cubriendose con el velo del anónimo han provocado sin razon una guerra personal; por que ciertamente nunca puede haberla para emplear un medio tan ilícito. Mas ¿que hombres son aquellos que considerandose en una posicion firme y superior á todos esos ataques traidores, abandonan el escudo de la justicia y de la opinion pública para bajar á la arena de los libelistas, á luchar con un enemigo que cubre la cara para herirles? ni que puede resultar de esa lid vergonzosa sino poner en problema la reputacion, acaso bien establecída, haciendola mas accesible á los tiros de la maledicencia enmascarada? En este sentido, ¡cuantos perjuicios ha inferido el *Recopilador* á los mismos que ha pensado defender! Si un villano me llama traidor y luego huye, ó yo desprecio al calumniador cobarde, ó le busco para obligarlo á satisfacerme; pero si cuando el vá huyendo, le dígo de atras mas traidor es él, nada habré conseguido sino mancharme con su misma infamia; supuesto que la injuria á nadie afrenta, sino cuando es sustentada: asi que, un hombre valiente puede recibir un bofeton en el rostro de una mano muy vil, y no quedar sin embargo afrentado; por que si el agresor huye inmediatamente, la afrenta es de él y no del ofendido; mas si este le disparase un tiro por la espalda los dos quedarian afrentados.

Pero se dice que un remitido del *Indicador* ha provocado sin razon; y de aqui se deduce la necesidad de responder á la provocacion por los medios mismos que aquel ha usado, ¡extraño argumento! ¡Cuantas veces ha sido provocado el editor del Universal por medio del anónimo con alusiones injuriosas! pero obsérvese cual fué su conducta y cuales las consecuencias de ella en el teatro de la publicidad. El público lo habrá juzgado: el dirá quien ha perdido mas en su concepto; si los que encubiertos con el velo del secreto le han estado insultando sin cesar; ó él, que contemplando con tranquilo desprecio la envidia ó la pasion de tan infames libelistas ha dejado pasar sin replica sus producciones asquerosas al abismo de la indiferencia pública: alli han quedado sepultadas para siempre, sin dejar á sus autores otro resultado q' el de la rabia ó el remordimiento. Allí estarian tambien, sin duda alguna, los discursos del Indicador si eran calumniosos, y el pueblo que nunca se equivoca hubiera hecho á los ofendi-

dos la justicia que mereciesen, y la que seguramente no les hizo el Recopilador; porque nadie se justifica cometiendo una injusticia mayor; y la es mui grande y mui criminal la de los que por vengarse de un escritor anónimo y desconocido han cerrado los ojos y nada perdonaron en el exceso de su frenesí, desde luego que vilipendiando y escarneciendo á los ciudadanos constituidos por la nacion en una dignidad suprema, y votando la autoridad lejítima al odio de los pueblos y al desprecio de los gobiernos extranjeros, no han considerado ni el sagrado de la paz civil, ni el crédito del pais, ni la conservacion del orden legal establecido en la República.

No se persuadan los Editores del *Recopilador*, que nuestro ánimo es limitarnos á vanas declamaciones: hemos de hacer una demostracion bastante práctica de los cargos que dejamos establecidos; ni créan que las reflexiones que forman el asunto de este artículo, han de contraerse esclusivamente á su periódico: todos los que han abusado y abusan han de ser juzgados con imparcialidad severa; y en esta virtud, contando siempre con que el autor del artículo á que contestamos, reconocerá el tributo que hacemos á su moderacion, continuarémos en el siguiente número, sometiendo á su juicio algunas nuevas observaciones relativas á la marcha del Recopilador.

CAMARA DE SENADORES.

Sesion del 13 *de Marzo.*

El presupuesto de las cantidades destinadas para el pago de los sueldos y gastos de la secretaria y sala del senado en el presente año, fué aprobado bajo la nueva forma en que lo presentó la comision. Habiéndose dado cuenta de un proyecto de lei del presupuesto de gastos para el servicio ordinario de la República en el presente año, presentado por el Poder Ejecutivo á la Asamblea jeneral, se suscitó un corto debate sobre si debia dirijirse á las cámaras reunidas, ó á una de ellas, y se convino en que se diera cuenta del proyecto á la Asamblea jeneral, que debia reunirse al dia siguiente, á fin de que esta le dé el jiro que crea conveniente.

Sesion del dia 16.

Se dió cuenta de una peticion de D. Manuel Herrera y Obes, dirijida á la Asamblea jeneral con los diplomas de cónsul de la República de Colombia, solicitando su beneplácito para ejercer dicho consulado cerca de este gobierno, y se destinó este asunto á la comision de peticiones. Se leyó igualmente un proyecto de lei orgánica presentado por el Sr. senador Herrera: fué apoyado y paso á la comision de lejislacion. (1).

El vice-presidente informó á la cámara de lo acordado por la Asamblea jeneral sobre el proyecto de lei del presupuesto, presentado por el Poder Ejecutivo; se llamó el Sr. ministro para que manifestase el parecer del gobierno, sobre la direccion que debia darse á dicho proyecto, y expuso entre otras cosas que al gobierno le parecia conveniente que se empezara á discutir en la cámara de Diputados, por estar esta en posesion de los datos precisos para la designacion de las rentas con que debian cubrirse los gastos.

NOTA.—A consecuencia de esta declaracion el vice presidente del senado remitió el proyecto á la cámara de RR.

Extractos de Periódicos Extranjeros.

Portugal.—Segun una carta de Lisboa, fecha 8 de Diciembre, España y Portugal han celebrado un tratado de alianza ofensiva y defensiva, por el cual la corte de Madrid se obliga á sostener *los derechos de D. Miguel* contra cualquier tentativa interior y *esterior.*

—La espedicion de Don Pedro aun no habia dado la vela el 18 de Enero: la fragata *Congreso*, perteneciente á ella, naufragó en la costa de Belleisle.

España.—He aqui los detalles sobre el apresamiento y la muerte del General Torrijos, se gun los refiere la Gaceta de Madrid del 13 de Diciembre.

—En la noche del 30 de Noviembre salieron de Gibraltar dos botes con Torrijos y sus compañeros. Perseguidos y atacados por la falúa el *Neptuno* les fué preciso echarse á la costa de Málaga, abandonando sus embarcaciones. Las autoridades españolas, informadas de su llegada, hicieron ocupar todos los puntos para cortar el camino hácia Gibraltar. Entretanto el Bergantin *Héroe* cruzaba sobre la costa para impedir al general Torrijos el salvarse en algun bote de pescadores. El mismo general Gonzeles Moreno se puso á la cabeza de un destacamento, y despues de varios vaivenes sosprendió á los liberales en una hacienda. Se ignoraba su número, que segun algunos era de dos mil, mientras en realidad apenas alcanzaba á 55.

El general Torrijos solicitó salvo conducto para tener una entrevista con el general Gonzales, y garantir su vida y la de sus compañeros. El general, que no se consideró competentemente autorizado para acceder á esta demanda, le concediò *seis horas* para rendirse á discrecion, ó correr los riesgos de un asalto, en el que serian todos pasados á cuchillo. Transcursó el primer término, y se le acordó un segundo de *una hora*; y despues otro de media hora Toda la noche se pasó en conferencia: al fin Torrijos se rindió à discrecion, con sus 54 compañeros, entre los cuales figuraban D. Manuel Flores Calderon, D. Juan Lopez Pinto, D. Francisco Fernandez Golfin, y un ingles. Todos fueron conducidos á Málaga, donde fueron pasados por las armas el dia 11 á medio dia.

El general Torrijos, que fué el primer fusilado, arrostró la muerte con el valor de un soldado. Sus compañeros dispuestos en una misma linea, cayeron en una sola descarga.[*Lucero.*

—El hijo de Napoleon debia casarse con una hija del archiduque Carlos, hermano del emperador de Austria.

—El hermano del conde Capodistria, debia reemplazarle en la presidencia de Grecia.

—Brasil.—Una sorda ajitacion (dice el *Messager,*) mueve el Janeyro: bajo apariencias de calma, se hace sentir una fluctuacion interior. La marcha de los instigadores de los desórdenes mudo: desesperando vencer por la violencia, concibieron la esperanza de llegar á su fin por médio de la intriga y de la desorganizacion. Entonces se unieron á ellos muchos de esos espiritus inquietos, que abiertamente no han osado alistarse bajo las banderas del asesinato y de la anarquia; mas careciéndo de crédito personal y de mérito propio, y devorados de ambicion desenfrenada, luego que pudieron servirse de cierta máscara de patriotismo, no trepidaron en despecho del buen sentido y del deber, hacer oposicion á un gobierno tan legal y tan concienzudo, que su accion es apenas sensible, escepto para el mantenimiento del órden. Mas se dirá, el gobierno no aplicó remédio á casi ninguno de los males que pasan sobre el Brasil; el desórden de las finanzas llegó á su auje; la miséria particular agravada por el execrable sistema monetario, en que el cobre, moneda falsa é incómoda gana el premio de un 30 por ciento sobre el papel, destierra una porcion de ciudadanos; el comercio sufre; la confianza está estinta; las provincias murmuran.....Todos estos hechos son, por desgracia, verdaderos, mas no hay allí sino la consecuencia necesaria de la crisis de 7 de Abril, que fué ella el resultado de 10 años de locuras, de desórden, de desperdicio y depredacion ****"

—Ha sido embargada en la Bahia la goleta española *Segunda Tentativa*, por emplearse en el tráfico de esclavatura: esta denuncia fué dada por el cónsul ingles residente en aquel puerto. (*G. Mercantil de B.* A.)

—El parlamento ingles volvió á reunirse el 17 de Enero. El 29 debian reunirse los debates sobre el bill de reforma. El coronel Brererton, que mandaba la fuerza militar en Bristol durante la última conmocion, se suicidó para librarse de la pena á que temia le condenase el consejo de guerra que le habia sido formado, por haber rehusado obrar contra los amotinados.

La Irlanda se encontraba bastante desasosegada.

—El Pacha de Egipto habia mandado una gran fuerza contra el gobernador de San Juan d' Acre, apesar de las órdenes positivas del Gran Señor para que librase á su autoridad la decision de la disputa. Quizá este es el primer paso pel Virrey hácia la declaracion de su independencia absoluta del Sultan.

Fé de erratas.

En el proyecto de ley presentado por el Sr. D. Nicolas Herrera, publicado en el número 798, se han padecido las siguientes equivocaciones;—en el artículo 7 pájina 3.ª primer colùmna, línea 6.ª donde dice *Tesorero*, léase *tercero*: en la misma colúma, art. 8, línea 3.ª donde dice *apresado*, léase *espresado*; en el mismo art. línea 7,ª donde dice *Requisicion*, léase *resolucion*.

—En el siguiente número sáldrá á luz el artículo de *Unos escrupulosos.*

VARIEDADES

Cuentase que un Lor de Inglaterra habia perdido al juego una gran suma de dinero y no teniendo bastante en caja para pagarla, echó mano de las alhajas de su esposa, y las llevó á casa de un logrero á pedirle sobre ellas 1000 guineas, habiendole costado á él las alhajas 4000, pero como no queria que entre tanto careciese la Señora de este adorno, le dijo al usurero "deshaga Vd. estos aderezos, número Vd. las piedras, quédese Vd. con ellas y ponga unas falsas en su lugar, porque la Señora no las distinga"—"Ya llegais tarde Señor mio, "respondió el prendedor," la Señora vuestra esposa os ganó de mano, porque estas piedras son falsas habiéndole comprado yó las finas á su Señoría el año pasado.

(1) Este proyecto se ha publicado en el número 798 del Universal.

SE VENDE.

A peticion suya, una parda de edad de 24 años poco mas ó menos; sabe cocinar, lavar, y planchar, y el demas servicio de una casa: quien la quierá comprar vease con su amo en la casa puerta n ° 139 calle de Sn. Miguel.
mar. 14—

Para el Havre de Gracia.

SALDRA infaliblemente segun contrata, á mediados del proximo mes de Mayo ò antes, el muy velero y nuevo Bergantin frances *El nuevo Perseverante*; su capitan Juan Metayer, de porte de 186 toneladas, forrado y clavado en cobre. Tiene contratado les dos terceras partes de su cargamento y admite el resto á términos equitativos. Los señores que gusten aprovechar de esta oportunidad tanto para cargár como para ir de pasaje, para lo que tiene exselentes comodidades, se servirán ocurrir lo mas breve posible, á casa de sus consignatarios Guirtanner y Tornquist, calle de San Carlos No. 133.

En la misma casa se hallan de venta 400 á 500 pieles de capincho, que se darán aprecios muy moderados. mar. 14—

AVISO,

EN la calle dè Sn. Gabríel tienda de zapatos de los dos hermanos, frente á la casa de D. Jaime Illa, se halla de venta un surtido de zapatos de señora recientemente llegados de Paris: zapatos abotinados para invierno de señora díchos, un surtido de cabretilla para señoras niñas y niños. mar. 14—

AVISO AL PUBLICO.

IGNACIO JULIAN del Comercio de Libros, se há estableeido con un surtido que há conducido de Europa, en la calle de Sn. Gabriel n ° 63, se hallan en la misma Libreria una Coleccion de Comedias y Saynetes: ofrece asi mismo trabajar toda clase de Encuadernaciones, y para el Lunes proximo se abrirá una subscripcion de Lectura. mar. 14—

Para la Colonia, Paisanbú y Salto.

EL 20 del presente mes, saldrâ sin falta la acreditada y muy velera Goleta Nl. FENIX; los SS. que gusten cargar ó ir de pasage, ocurran al almacen de D. Manuel Gradin, donde darán razon de su Capitan.
mar. 13—

Astronomia.

DOS hermosas Esferas, una terrestre y otra del sistema solar (Segun Copérnico,) confeccionadas en el año 30 en Paris, y recien llegadas, se hallan de venta á precio equitativo. En esta imprenta se dará razon á las personas que se interesen en su compra.

SE NECESITAN.

PARA el uso de la Fragata de Su Magestad Britanica *Druid*, capitan G. W. Hamilton, C. B.,

20,000 libras inglesas de galleta blanca,
1,500 id. id. de cacao.

La persona ó personas que deseen proveer dichos articulos, pueden enviar sus proposiciones y las muestras de ellos á Mr. Benjamin Jennings, comisario del referido buque. M. 10

Para Cadiz, Gibraltar, y Puertos del Mediterraneo.

SALDRA precisamente para dichos puertos á fines del corriente mes, el muy acreditado y bien conocido Bergantin sardo *Trafalgar*; su capitan Juan B. Baggio, el que tiene dos terceras partes de su cargamento contratadas, y admitirá la otra tercera parte; tiene tembien exelentes comodidades para pasajeros, para uno y otro. Pueden verse con su consignatario que vive en la calle de S. Felipe No. 47
mar. 10—15 p.

Para Santa-Fé,

SALDRA precisamenre el 20 del corriente la mny velera balandra SANTA ROSA; admite carga y pasajeros, para lo que tiene excelentes comodidades: se despacha en casa de D. Manuel Gradin.

DESEA COLOCARSE.

UN joven recien llegado á esta, ya sea en almacen, tienda, casa de despacho ó capataz de algun establecimiento; para todo esto tiene buena aptitudes: dá garantia de su conducta con personas respetables. El que lo necesite, ocurra á la casa de D. Agustin Jouve, fabrica de plateria, calle del porton n ° 63.

SE VENDE.

UNA mesa de caoba, un sofá de jacarandá, y una capa de hombre de paño azul superior; todo ello con muy poco uso. El que se interese en la compra de lo dho. ó parte de ellas, ocurra á la calle de Sn. Miguel n ° 3 en las casas de Sostoa, en donde encontrarâ con quien tratar.

SE HA HUIDO.

UN negro quintero hace tres dias; llamado Manuel Chopitea: edad de 35 años: lleva una chaqueta de pana color flor de romero; es muy conocido en toda la poblacion de extramuros: el que diere noticia ó lo entregase en está imprenta, se le pagará su gratificacion. mar. 9—

SE VENDE.

UN negro joven, de oficio zapatero; se vende en lo mismo que costó, que es 210 pesos. El que lo quiera comprar, ocurra á la casa N. 97 calle de SnCarlos. Mar. 1 °—

Para el Havre de Gracia,

LA muy velera Barca francesa *Hirondella*, sal rá sin falta el 20 de Marzo entrante; admite solamente pasajeros, para los cuales tiene superiores comodidades; las personas que gusten ratar, ocurran á su consignatario Pablo Duplesis calle de San Benito No. 26 feb. 18—

AVISO,

DON ARTUR ONSLOW (retratista frances) tiene el honor de avisar al público que está ya en esta capital de regreso de Buenos Aires, y que se halla establecido en la casa número 67, calle del Porton; donde le hallarán los señores que gusten ocuparle en los objetos de su arte, como lo ha anunciado ántes de su partida. mar. 1.—3p

AVISO,

EN la calle de Sn. Miguel en el Almacen que está frente á la esquina llamada del Relox, hay de venta velas de cera de superior calidad y de todas las menas, á 6 reales libra, y siendo por mayor á 5 ½; asi como una partida de fideos á 1 peso cada cajon. En la misma casa se nesecita un hombre soltero con conocimientos suficientes para capataz de una chacara.
mar. 3—

AVISO,

EL que subscribe tiene el honor de avisar al respetable público que ha abierto en la calle de Sn. Pedro frente á lo de D. Miguel Conde, una *Confiteria y Reposteria*, y ruega á los SS. y Sras. que se dignen hourarlo con su asistencia que serán servidos con todo el esmero posible. *Juan José Iruleta.*

AVISO,

SE VENDE ó se cambia por otra negra que esté criando, una negra criolla de 25 años de edad, sin vicios ni enfermedades conocidas; sabe lavar, planchar, cocinar, y coser regularmente: costó 300 pesos plata que es en lo mismo que se vende. El que quiera comparla vease con su amo que vive en la calle de Sn. Luis casa n ° 13. mar. 2—

SE VENDE.

UN negro chacarero, en la cantidad de 250 pesos; el que se interese en su compra ocurra á la herreria que está detras del fuerte, que alli vive su amo.
mar. 8—

AVISO AL PUBLICO.

D. ARTUR ONSLOW Retratista Frances, abrirá su cursos de dibujo y pintura, proximo el 11 del corriente en su casa calle del Porton n ° 67. El de dibujo empezará á la 6 de la tarde, y se concluirá á las 8 de la noche; el de pintura tanto al olio, como de miniaturas, desde las 2 de la tarde hasta las 4. Las personas que quieran seguir alguno de estos cursos, podrán verse con dicho Sr. antes del día prefijo para la abertura. mar. 9—

SE VENDE.

UN negro porque no quiere servir á su amo buen cocinero para una casa particular y todo lo demas del servicio; tiene mucho aseo no tiene vicios ni emfermedades conocidns, se dá por precio de 350 pesos libres que fué lo que costó; quien se interese podra ocúrrir á el Café de la Alianza que hallará con quien tratar: con la inteligencia de que se vende por menos.

AVISO DE LA POLICIA.

SIENDO de necesidad, que la Policia tomé medidas para evitar, ó minorar el robo de fruta que constantemente se está practicando en las quintas de estramuros y con escandalo los raptores vendiendola en cargueros en esta ciudad. El Jefe del Departamento, ha determinado le siguiente:

Art. 1.° En el término de seis dias contados desde la fecha, todos los propietarios ó arrendadores de quintas, que quieran remitir á ésta ciudad sus frutas á expenderlas, ocurrirán á esta oficina, donde se les dará una papeleta fiirmada por el jèfe que subscribe, en que conste que pueden verificarlo.

2. La papeleta de que habla el articulo anterior, la debe traer precisamente el conductor ó vendedor de aquel articulo.

3. El que despues del plazo citado, se le encontrase vendiendo fruta sin el requisito prevenido, á mas de la perdida de ella, se sujetará á la multa o pena que la superioridad tenga á bien imponerle.

4. Los tenientes de Policia y tenientes alcaldes de las secciones de la capital y estramuros, celarán y harán cumplir lo que se dispone en los articulos anteriores, al efecto se comunica al Sr. Alcalde Ordinario para que asi lo ordene á qcienes corresponda.

Mhntevideo, Febrero 29 de 1832.
LUIS LA MAS.

SE CONCHABA.

UNA negra con buena leche para criar, ó se vende; quien la quisiera compra, ó conhabarla, dirijase á la calle del porton biejo No. 13 que allarâ con quien tratar. feb. 20—

AVISO.

SE conchava una ama de media leche, sana y robusta: él que la necesite la encontrará en la calle de San Sebastian, No. 29 f. 24

AVISO,

EN el Almacen Naval de USHER, calle de Sn. Telmo n ° 83 y 85 dos puertas de esbuina, hay de venta una porcion de Papas Inglesas de muy buena calidad, en canastos grandes como de media Fanega cada uno, y tambien en canastos mas chichos, y se vende en precios muy moderados.

PIANOS INGLESES.

DE construccion moderna y fuerte y de voces hermosisimas, de un Fabricante muy acreditado, con sus correspondientes Banquitos aforrados de paño ,Juego de cuerdas, Llave y Templador, se acaban de recibir algunos en la calle de Sn. Carlos n ° 133, y se darán á precios muy equitativos. Las Sras. aficionadas á la musica que gusten hacerse de un Instrumento de esta clase, tan recomendable por todos estilos, se servirán ocurrir al paraje indicado, seguros de que quedarán sastifechos sus deseos.

Ygualmente se vende en dicha casa algunas boras de marmol como Urnas, Bustos &c. de exquisito gusto·

AVISO,

SE VENDE 1,500 moldes de estaño, de los cuales 1000 son para hacer velas de 6 en libra, y 500 para velas de 4 en id. Tambien se vende 4 moldes ó matrices de cobre que sirven para fabrica, los de estaño para hacer las velas de á 3. 4. 5. y 6. en libra. El precio será muy equitativo: el que se interese en sû compra puede ocurrir á la casa de Baena y Sanchez. feb. 27—

ESCUELAS.

EL habilitado de este ramo, avisa â los SS. Preceptores, y dueños de casas; que se ha pagado el mes de Enero último; por cuyo importe, pueden ocurrir á la casa de su morada que es en la calle de San Felipe puerta No. 181.

Aviso á las Señoras.

SEBASTIAN Morro italiano que compone peinetas á la pefeccion, en la calle de Sn. Francisco N ° 43; repite á las Señoras que tienen peinetas en su poder que tengan la bondad de acudir por ellas, porque está pronto para ausenarse por breve tiempo.

DEUDA FLOTANTE.

SE compran de dos á tres mil pesos de dicha deuda: las personas que gusten vender, se dirigiran al escritorio del corredor de Comercio Cayetano Regalia, calle de Sn Felipe n ° 104·